

# Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΧΡΙΣΤΟΦ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

Έτος 11ον— Άρ. φύλλου 3066/321

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 200

Γραφεία Μητροπόλεως 42

Άριθ. Τηλεφ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ

4

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1943

## 2610 ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

### ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Δ. Ν. Β.) Καθ' ὅ πληροφορεῖται τὸ Δ. Μ. Β. κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου ἡ Γερμανικὴ ἀεροπορία κατέστρεψε 2610 σοβιετικὰ ἀεροπλάνα, ἐξ ὧν τὰ 2152 εἰς ἀερομαχίας.

## ΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΑΙ ΠΡΟΒΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΒΡΑΙΟΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ). — Ὁ ἐν Μόσχα καθηγητὴς τοῦ πανεπιστημίου Βόργκο ἔδωκε νέον δείγμα τῆς καταστάσεως, τὴν ὁποίαν δὴ ἐπέβαλε τὸ Κρεμλίον εἰς τὴν Γερμανίαν ἐν περιπτώσει μιᾶς σοβιετικῆς νίκης. Ὁ Βόργκο εἶπε ἐκ τῶν ἰδίων τῶν ἐπιστημονικῶν συνεργατῶν τοῦ Στάλιν, πρὸς τὴν θεωρητικὴν ὡς ὀμιλῶν ἐκ μέρους τοῦ Κρεμλίου, ὅταν ἐκφράζει τὴν γνώμη, ὅτι μετὰ τὸν πόλεμον δὴ ἀποσταλοῦν ἐκ τῆς Γερμανίας καὶ ἐκ τῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ Ἄξονος 5 ἑκατομύρια ἐργαζομένων εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν.

Πόσον πολὺ ἡ πρόθεσις αὐτῆς τὴν μολοσεβικὴν καλοῦνται ἀπὸ τοῦ φαντασμοῦ τῆς πόσεως τῶν Ἀγγλων ἀποδεικνύει μία ἐπιστολὴ ἐνὸς ἀγνωστοῦ πρὸς τὸ Λονδίνιον περιοδικὸν «Νισο Χάτσομαν ἀντὶ Νατιόν», εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς: Ὁφείλουσαν ὅλους τοὺς Γερμανοὺς ἐκ τῆς περιοχῆς τῆς Ρούρ καὶ τῆς Πρωσίας, τῆς Σιλεσίας, τοῦ Ιάουρ καὶ τοῦ Λοτρίγκεν, νὰ τοὺς ἐκδιώξωμεν. Ἀρμότερον ταῦτα τὰ σχέδια διὰ τὴν μετοπολεμικὴν περίοδον τῶν Ἀγγλων καὶ τῶν μολοσεβικῶν δὲν εἶνε νέα καὶ μὴ ἀποδεικνύουσαν συνεχῶς τοὺς εὐρεῖς καταστρεπτικῶς σκοποὺς τοῦ

## ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ Κ. ΖΥΝΤΕΡΜΑΝ

Μετὰ τὴν διακρίνουσαν τοὺς ὑπευθύνους ἀνδρας τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ Ράιχ εἰλικρινῶς ὀμιλοῦντες χθὲς, ἐπὶ τῇ ἐκκαίρῃ τῆς 4ης ἐπετείου τοῦ πολέμου, ὁ ἀναπληρωματικὸς ἀρχηγὸς τοῦ τύπου τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράιχ κ. Ζύντερμαν.

Ὁ κ. Ζύντερμαν ἀνέλυσε τὴν φύσιν τοῦ διεξαγομένου ἀγώνος ἀπὸ στρατιωτικῆς καὶ πολιτικῆς ἀπόψεως, ἔκαμε τὸν καταμερισμὸν τῶν εὐθύνων τῆς κηρύξεως τοῦ καὶ ἐπιλόγων εἶπε τὰ ἑξῆς: «Ἡ Εὐρώπη δὲν εἶναι δυνατόν ἄλλα καὶ δὲν πρόκειται ποτὲ νὰ ἐπαναρρῶθῃ εἰς τὴν κατάστασιν τοῦ 17ου αἰῶνος. Ἐπι μακρὸν χρόνον ὑπῆρξεν αὕτη τὸ παίξιμον ξένων δυναστανῶν. Δὲν δὴ ἐπανέληθ' ὁ παρελθὼν ἀλλὰ διανοίγεται ἐν νέον μέλλον. Ἡ γερμανικὴ νίκη δὲν ἐσκοπεῖται τὴν φθορὰν ξένων ἔθνων, οὐδὲ καὶ τὴν ὑποδούλωσιν μακρυνῶν ἡπειρῶν, πολὺ μάλλον τὴν δημιουργίαν μιᾶς παγκοσμίου κυριαρχίας, οὐδόλως δὲ τὴν ἐκδισαστικὴν ἐπικράτησιν διεθνῶν δογημάτων.

Ἡ γερμανικὴ νίκη ταχέως δὴ παρέληθ' ἀπὸ τὴν σημερινῇ φασὶν τῆς δοκιμασίας, διότι ἡ νίκη αὕτη δὲν προέρχεται μόνον ἀπὸ τὴν δύναμιν καὶ τὸ βάρος ἐνὸς μεγάλου ὑπὲρ τῆς ζωῆς τοῦ ἀγωνιζομένου λαοῦ καὶ διὰ τὴν ἀνδρεία: τὸν συμμάχων του, οἱ ὁποῖοι ὑπερασπίζονται ἀλλὰ καὶ διότι οἱ ἀποκλιθεὶς ἐπιτρέπονται εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ἀξιοπρεπείαν: τῆς ἐθνικῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἰστορικῆς ἀναγκαιότητος. Οἱ λόγοι τοῦ κ. Ζύντερμαν δὲν εἰσὶν ἀσφαλῶς τὴν ἐμπροσθοῦσαν ἀπῆλθον εἰς τὴν ψυχὴν καὶ τοῦ τελευταίου Εὐρωπαίου, διότι καὶ ὁ τελευταῖος κάτοικος τῆς ἡπείρου μας γνωρίζει ἐπὶ ἀπὸ τὴν ἐκβασιν τοῦ διεξαγομένου ἀγώνος ἐξαρτάται ἡ διατήρησις τῆς ἐν τῇ ζωῇ ὡς παράγοντος τάξεως καὶ πολιτισμοῦ ἢ ἡ ὑσώγησις τῆς εἰς τὸν μολοσεβικὸν ζυγόν, τὸν εἰδεχθεῖτον ζυγόν τὸν ὁποῖον ἀναφέρει ἡ ἱστορία.

Οἱ λόγοι τοῦ κ. Ζύντερμαν δὲν εἰσὶν ἀσφαλῶς τὴν ἐμπροσθοῦσαν ἀπῆλθον εἰς τὴν ψυχὴν καὶ τοῦ τελευταίου Εὐρωπαίου, διότι καὶ ὁ τελευταῖος κάτοικος τῆς ἡπείρου μας γνωρίζει ἐπὶ ἀπὸ τὴν ἐκβασιν τοῦ διεξαγομένου ἀγώνος ἐξαρτάται ἡ διατήρησις τῆς ἐν τῇ ζωῇ ὡς παράγοντος τάξεως καὶ πολιτισμοῦ ἢ ἡ ὑσώγησις τῆς εἰς τὸν μολοσεβικὸν ζυγόν, τὸν εἰδεχθεῖτον ζυγόν τὸν ὁποῖον ἀναφέρει ἡ ἱστορία.

## ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΛΓΕΡΙΟΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ (Δ. Ν. Β.). — Ὡς ἀνακοινῶνται ἐξ Ἀλγερίου διὰ πρώτων φωνῶν ἔλαθεν χωρῶν εἰς τὸ Ἀλγερίον τὴν Τετάρτην μία κομμουνιστικὴ μεγάλη διαδήλωσις ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς καταλήψεως τοῦ Ἀλγερίου ὑπὸ τὴν Ἀμερικανὴν καὶ Ἀγγλῶν. Παντοῦ ὅπου ἐνεφανίζοντο Ἀγγλοὶ καὶ Ἀμερικανοὶ ἐζητωκραυγάζετο ὁ Στάλιν καὶ τοιαυτοτρόπως ἐδίδοτο ἀφορμὴ πρὸς διερασίαν τῶν πνευματικῶν.

## ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ (Δ. Ν. Β.). — Εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας, ὡς καὶ εἰς τὸν ἰσθμὸν Ἀουονς ἀπεκρούσθη ἡ ἐπιθεσις μικροῦ ἐχθρικοῦ ἀποσπάσματος.

Μεμονωμένα τινὰ ἐχθρικά ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν χθὲς τὸ ἑσπέρας καὶ κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἐκ διαφόρων κατευθύνσεων ἐναντίον τῆς πόλεως Κότκα. Ἡ ὁποία προβλεθῆν ὑποστηρικτικὴ ἀντιαεροπορικὴ ἀμυνα τοῦ ἐδάφους ἠμῶσεως τὴν ριψὴν βομβῶν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς πόλεως. Αἱ εἰς τὰ πλησιόχωρα καὶ εἰς τὴν θάλασσαν Χαμίνα ριφθεῖσαι βόμβαι δὲν ἐπροξένησαν καμμίαν ζημίαν.

## ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ

ΑΓΚΡΑΜ (Δ. Ν. Β.). — Ὡς ἀνακοινῶνται ἐπίσημος, ὁ Πουγκλάβιτς ἐξῆρσε τὸν στρατηγὸν τῆς ἀεροπορίας Φρεβερίκον Ναβράτλ ὡς ὑπουργὸν τῶν στρατιωτικῶν.

## Ο ΔΟΚΤΩΡ ΜΑΝΤΙΤΣ ΔΙΟΡΙΣΘΗ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ

ΑΓΚΡΑΜ (Δ. Ν. Β.). — Ὁ διορισμὸς τοῦ Δόκτωρος Μαντιτς ὡς πρωθυπουργοῦ ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα πολιτικῶν κύκλων μολοντί ἐπῆρξε πολλὰ πάλιν ἀφιλοδυστοκῶς, μετὰ μεγάλης χαρᾶς. Ὁ νέος πρωθυπουργὸς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μακρᾶς ζωῆς του ἀπέκτησε τὴν γενικὴν ἐκτίμησιν. Ἰδιαιτέρως τονίζεται δι' αὐτὸς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διακητικῆς του ὑπηρεσίας εἰς τὴν Βοσνίαν κατάρθωσεν, ὅπως ἐπιδράσῃ εὐνοϊκῶς μετὰ ἐξ τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν καὶ λαϊκῶν ὁμάδων πρὸς ἐξομαλύνσιν τῶν διαφορῶν τῶν καὶ ἀπέσπασε τὰς συμπάθειας ὄλων τῶν καθολικῶν καθὼς καὶ τῶν Μουσουλμάνων τῶν Κροατῶν καθὼς καὶ τῶν Σέρβων. Ὑπὸ τῆς σημερινᾶς περιπτώσεως δὲν θὰ ἴσθοντο ὡς τονίζεται, νὰ εὐρεθῇ καταλληλοτέρα προσωπικότης διὰ τὴν θέσιν τοῦ πρωθυπουργοῦ, ἵνα ἐλαφρύνῃ τὸν ἐπιβεβαρυσμένον μετὰ τὰς κρατικὰς ὑποθέσεις Πουγκλάβιτς. Ἐλπίζεται, ὅτι ὁ Δρ. Μαντιτς χάρις εἰς τὴν ὑπόληψιν τῆς ὁποίας χάρις, καθ' ἑαυτὴν κλουσίαις πείρας τοῦ θὰ συμβάλῃ πρὸς ἐξομαλύνσιν τῆς καταστάσεως ἐν Κροατίᾳ.

## Ἡ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ

ΣΜΥΡΝΗ, (ΔΝΒ). — Ὁ Πάτρις Χάρλεϊ, ἰδιαιτέρως ἀπεσταλμένος τοῦ προέδρου Ροζβελτ εἰς τὴν Ἑγγὺ Ἀνατολίῃ, ἔδωκε τὴν ἴην Ἰεριστήριον εἰς Ἱερουσαλήμ προερχόμενος ἐκ Βηρυτῶν. Εἰς μίαν δεξιῶσιν τείου τὴν ὁποίαν διαγράφωσεν ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀμερικανικῆς ὑπηρεσίας πληρωφωρίαν, ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ Ροζβελτ ἐδήλωσεν ἐνώπιον τῶν παρόντων δημοσιογράφων μεταξὺ ἄλλων, ὅτι τὰ ἡνωμένα ἔθνη καὶ μετὰ τὸν πόλεμον δὴ φροντιστὸν διὰ τῆς θέσιν τῶν λαῶν ἐκείνων, τῶν ὁποίων ἀνάγκασαν τὸν ἐξορισμὸν διαρκούντος τοῦ πολέμου. Ἡ ἀμερικανικὴ ἀποψις ἐν σχέσει μετὰ τὴν θέσιν τῶν Ἀραβικῶν χωρῶν καὶ ἰσθμῶν τῆς Παλαιστίνης δὲν μετεβλήθη καὶ δὲν δὴ μεταβλήθη. Ἡ ἀμερικανικὴ ἀρχὴ εἶναι, ὅτι, ἐστὶν 2 λαοὶ κατοικοῦντες ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐδαφους καὶ εἰς τὸν αὐτὸν δὲν πρέπει νὰ τύχῃ προτιμῆσις. Ὁ Πάτρις ὑπεγράμμισεν ὡσαύτως τὴν προσηλαίαν ἀπὸ τῆς καταβάλλουσιν πρὸς διαμόρφωσιν τῶν σχεδίων μετὰ Ἀμερικῆς καὶ τῶν Ἰσραηλίων χωρῶν.

## Ἡ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΥ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚῃ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, (ΔΝΒ). — Ἀπέναντι τῶν ἐκ διαφόρων πλευρῶν εἰς τὰς ἡνωμένους Πολιτείας ἐγερμένων ὀρίων περὶ πληρετέρας διαμορφώσεως τῆς θημοχονίας: πρὸς καταλάωσιν τοῦ συνθετικοῦ καουτσούκ, ἐσχάτως αὐτῶν τοῦ ἀπὸ προεξομολογήσεως ἐκείνων ὀρίων σχετικῶς ὑποδεικνύουσαν ὅτι ὑποτιμῶνται πολὺ ἀπὸ τὸ ποσοστὸν δυνατότητας. Οὕτως ἐσχάτως ἐδήλωσεν ὁ προϊστάμενος τοῦ τμήματος ἐρευνῶν τοῦ χημείου τῶν ἡνωμένων Πολιτειῶν Χάρντ Φίσερ, ὅτι ἡ μεταπολεμικὴ κατανοήσις συνθετικοῦ καουτσούκ εἰς τὰς ἡνωμ. Πολιτείας δὲν θὰ ὑπερβῇ τῆσιν ὡς 200.000 τόνων καὶ τοιαυτοτρόπως θὰ ζητηθῇ μόνον περὶ τὸ 1/4 τῆς νῦν σχεδιαζομένης ἀποδόσεως τῶν ἐργοστασίων. Ἐάν ὅμως μετὰ τὸν πόλεμον ληφθῇ ὅτι ὅσον ὅτι τὸ καουτσούκ δύναται νὰ ἀγορασθῇ εἰς τὴν Ἀνατολίῃν Ἀσίαν ἢ εἰς ἄλλας περιοχὰς εἰς τὴν ἰσθμὸν τῆς Ἰνδίας, τότε αἱ ἡνωμ. Πολιτείας θὰ εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ χρησιμοποιήσων τὸ καουτσούκ τοῦτο. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὅμως δὲν θὰ ἴσθοντο νὰ προσταθεῖσιν διὰ δεσμευτικῶν δασμῶν τὸ ἐργοστασίον συνθετικοῦ καουτσούκ τῆς χώρας: τὸν διότι τοιαυτοτρόπως θὰ ἐσπεῖρον ἀπῶς τὸν ὁπὸρον εἰς ἕνα νέον παγκόσμιον πόλεμον.

## ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΝΕΥΡΕΘΗ ΕΙΣ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΡΩΜΗ (ΔΝΒ). — Κοσὸ ἀγγέλλει τὸ Στέφανο ἐκ Ταγγέρης εἰς τὸν διάδρομον μίαν τῶν μεγαλύτερων πυριτιδοποθηκῶν τοῦ Γιβραλτάρ ἐυρέθη τερπτόν μηχανήμα ἐφωτισμένον μετὰ χρονόμετρον. Κατόπιν ἐπισταμένης ἐξετάσεως διαπιστώθη ὅτι τὸ μηχανήμα δὴ ἐξεργηγέτο μετὰ ἠμίσιαν ὥραν. Ἐγένετο πολλὰ σιλλήφεις.

## ΠΩΣ ΕΚΒΙΑΖΕΙ Ἡ ΑΓΓΛΙΑ ΤΟΥΣ ΙΝΔΟΥΣ

ΜΠΑΓΚΩΓΚ (Δ. Ν. Β.). — Ὁ ὑπουργὸς τοῦ ἐπισκοπῶν τῆς Βρετανικῆς κυβερνήσεως ἀμολόγησε τὴν Πέμπτην εἰς ἕνα λόγον του ἐν Μαδρᾶς, ὅτι δὲν νὰ μεταφερθῶν ἐξ Ἰνδιῶν μεγάλα ποσότητες τροφῶν πρὸς τὴν κεντρικὴν Ἀσίαν μολοντί οἱ γινώσκοντες εἰς τὰς Ἰνδίας ἐπικρατεῖ διευθ. ἐπισιτιστικῆς καταστάσεως. Ἐπὶ τῇ ἐκκαίρῃ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας μιᾶς ἐκθεσεως συγχρόνων πολεμικῶν μηχανημάτων ἐν Μαδρᾶς ἐξήγησε ὁ κυβερνήτης τῆς ἐκπαρίας Σερ Ἀρθουρ Χόπς πιεστικὰ μέτρα κατὰ τὸ πλῆθος. Ἐξήγησε τὴν βοήθειαν τοῦ διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου μετὰ τὸν ὅσοιαν ὅπως προῆλθῃ τοιαύτας ἀποκομίας ὡστε ἐκ τῶν οικονομικῶν τούτων νὰ καὶ ταστὴ δυνατὴ ἡ κατασκευὴ ἐνὸς σκάφους μᾶλλον καὶ ἐνὸς καταστρωτοῦ. Πρακτικῶς λαμβάνονται ἀπὸ τὸν ὅσον δύνασται τῶν ἰνδιῶν τὸ χρῆμα αὐτῶν πρὸς κατασκευὴν πολεμικῶν πλοίων.

## ἹΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

### Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

17ον  
Αὐτὰ ἐφώναζε τῶσα ὁ Δῆμος. Καὶ ἐνὸς ἡ γρηὰ Λέγκω παγωμένη ἀπ' τὸ φῶς τῆς στέκοισαν ὡς μαρμαρωμένη σὶ κεφαλὸσκαλο, ἔξωθεν πετάχθη ἐκεῖ ἡ Κρυστάλω. Ἀρρησμένη καὶ ἐξανομένη μετ' ἀστράπευς στὰ μάτια εἶπε τὸν Δῆμο.  
— Δὲν σὲ φταῖε ὁ πατέρας μου γὰ νὰ τὸν βρίζῃς ἐξοστὸν μάλιστα. Ἐγὼ σὲ φταῖω, ἐγὼ δὲν σὲ θέλω.  
Ὁ Δῆμος ἐδοκίμασε ἕνα κλονισμό ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν τῆς νέας. Ὁ θυμὸς τῆν ἔκαμνε δυσφορῆτην ἀκόμη. Γιά μιά στιγμὴ ἐπεβλήθη στὸν Δῆμο καὶ τὸ ἔκον τὴν λαλιὰν. Ἀλλὰ πολὺ γρήγορα συλλήθη αὐτὸ: καὶ ὅταν νὰ ἴσθωσεν περισσότερον ὁ Δῆμος εἰς τὴν στιγμιαίαν ἀδυναμίαν τοῦ ἐφώναζε.  
— Δὲν σὲ κάνω ἐγὼ εἰς τὸ φαινόμεν μάλιστα. Ὅτι εἶσαι φαίνεται κανένα ἀμουστακο ἰσοπανόσκου ἀναπνευστικὸ καὶ δὲν με θέλεις. Ἄμ ποῖά θὰ μοιάσῃς ἀκόμη.  
— Δὲν εἶσαι ἀντρας; ἐσὺ ποῦ βρίζῃς μιά κοπέλλα. Στὸς ἀντρας πρέπει νὰ δειχῶν τὴν παλληκαριὰ τοῦ. ἀπῆλθον ἡ Κρυστάλω ἐξανομένη ἀκόμη περισσότερον. Καὶ τί θέλεις νὰ πῇ; Ποιὰ λέει εἰς τὸ μούσῳ...  
— Ἡ γρηὰ καρακάξα ἡ θεία σου δὴ σου εἶπῃ ποῖα μοιάσεις ἀπῆλθον ὁ Δῆμος καὶ ἐβγήκε τρέχοντας σχεδὸν ἀπὸ τὴν αὐλή.  
Ἡ Κρυστάλω τοῦ τὸν περιέμεναν ἐξ ἄετοιμοῦ νὰ ἐπιμύβουν αὐτὸν ὁ φέντης τῶν ἔκαμνε κανεὶν.  
— Γρήγορα τοὺς διέταξεν ὁ Δῆμος νὰ πάμε νὰ σελλώσομε τ' ἄλλοι...  
Τὴν ἴδια στιγμὴ ἡ Κρυστάλω συγχυσμένη ἐσπεσε στὴν ἀγκαλιὰ τῆς θείας τῆς: καὶ τὴν ἔρωτοσε.  
— Τί ἤθελε νὰ πῇ θεία μου πῶς μοιάζω κάποια; Ποῖα μοιάζω.  
Ταραγμένη περισσότερον τῶσα ἡ γρηὰ Λέγκω ἐχάρισε καὶ ἐφιλοῦσε τὴν ἀνεψία τῆς λέγοντας.  
— Ποιὸς τὸν ζέρει τὴ θεία νὰ πῇ κὸρη μου. Στὸ θυμὸ του πάντα δὲν ἤξερε τί ἔλαγεν ὁ ἀναθεματισμένος...  
— Μὰ τί ἤθελε νὰ πῇ, τί ἤθελε νὰ πῇ... Ἐσὺ τὸ ζέρεις γιὰ μὲ εἶπε πῶς ἐσὺ θὰ μοῦ τὸ πῇ.  
— Ὅτι ἤθελε φαίνεται νὰ πῇ πῶς ἐμένα μοιάσεις ἤθελε νὰ κατηγορήσῃ καὶ ἐμένα μαζὺ μετὰ σένα, ἔλαγε καὶ ἐπανάλαβε ἡ γρηὰ Λέγκω μασώντας τὰ λόγια τῆς καὶ τρέμοντας καὶ προσπαθώντας ν' ἀλλάξῃ κοῦβέντα.  
Γιὰ τὸ ἀρχοντοῦ τοῦ κῦρ Πάνου ἐκτός ἀπὸ τὸ μυστικὸ τῆς Κρυστάλως ἐκρυβε καὶ ἄλλο μυστικὸ παλαιότερο ἐξίσου τραγικόν...  
ΚΑΙ Ο ΣΤΕΦΟΣ; Τί ἐγένετο ὁ Στέφος ἐν τῷ μεταξύ; Φωτιὰ εἶχε πάλιν στὸ κεφάλι τοῦ ὁ ἐρωτευμένος νέος. Παρμονοῦντας καὶ τριγυρίζοντας τακτικὰ γύρω ἀπὸ τὸ λιάνο εἶδε μὴ ἡμέρα τὸν κῦρ Πάνου νὰ πηγαίει κατὰ τὰ πέτρα χωριά. Τὸν παρκαλοῦσεν χωρὶς νὰ γίνῃ ἀντιληπτός καὶ ἐφθαζε ἀπὸ πίσω του στὴ Καληρράχη. Μὴ τὸ ἐνοτικὸ πού ἔχουν οἱ ἐρωτευμένοι ὁ νέος ἐμάνοιεν εἰς τὸ ταξεῖδι αὐτὸ τοῦ κῦρ Πάνου δὲν ἴταν ἀχρεῖτο πρὸς τὴν Κρυστάλω. Καὶ τὸ ἐνοτικὸ του δὲν τὸν ἐγέλασε. Ἐμεῖνε σὸν χωρὶν ἐλῆ τὴν ἡμέρα ἐκείνη καὶ τὸ βράδι πρὶν φύγῃ ἀκούσε στὸν καζανὸ τὸ χαϊρλίδικον. Ὁ κῦρ Πάνος ὁ Καρσάτσος ὁ ἀσχιτοῦ ἐλγικὸς ἀπὸ τὸ Λιάκοβο εἶχε ῥθῆ στὸ χωριὸ γὰ νὰ δῆσῃ προξενεῖα γιὰ τὴν κόρη του τῆς Κρυστάλως μετὰ τὸν κῦρ Δῆμο τὸν Ντιόρα.  
Ἄναψε καὶ κάρκα ὁ Στέφος μὲ τὸν ἀκούσι, ἔφυγεν ἀπὸ τὸ καφεναῖο καβαλλικῆς καὶ βγήκε ἐξ ὧν ἀπὸ τὸ

χωριὸ. Ποῦ ἐπῆλθον οὐτὸς αὐτὸς ἤξερε. Ἐγύριζεν ἀργὰ τὴν νύκτα—θὰ ἴταν μὴ σὺνκοτον πιά—μέσα στὰ ρουμῶνα καὶ ἐν τῷ ἄλλοι του δὲν σταματοῦσε πιά ἀπὸ τὴν κούρασι θὰ ἐγύριζεν ἔως τὸ πρωτὸ. Καὶ ἐσκέπτετο εἰ νὰ κὸρη; Νὰ σκοτῶσῃ τὸν Δῆμο; Αὐτὸ τὸ ἀπέκλειον ἀμέσως. Αἱ τούτοις γὰ τὸν θάνατο τοῦ Γάγου δὲν τὸν ἀφῆσαν. Καὶ δὲν ἤθελε νὰ πάρῃ ἄλλη ψυχὴ ἰστὸν τοῦ Ν' ἀπὸ γὰ τὴν Κρυστάλω. Αὐτὸ εἶπε νὰ κὸρη. Ἀλλὰ πῶς; Καὶ κατέστρωσε διάφορα σχέδια, ἀλλὰ κανένα δὲν τὸν ἐταράξαζε. Κατὰ τὰ χαρὰ μὴ ἐγύρισε στὸ χωριὸ του καὶ ἐπέσει νὰ κοιμηθῇ. Μὰ ῥου ὅσο ἔκαμνε μπροστὴ τοῦ τῆς Κρυστάλως καὶ τὴν ἀγκαλιὰ τοῦ Δῆμου στὴν πετόνταν ἀπὸ τὸ στρώμα του.  
Τὴν ἐπάρου ἐβγήκε πάλιν στὰ ρουμῶνα. Καὶ ἐξακολουθοῦσε νὰ καταστρώσῃ σχέδια ἐπάνω στὰ σχέδια γιὰ τὴν ἀναγωγή τῆς Κρυστάλως.  
Καθημερινῶς ἴταν ἐξ ὧν ἀπὸ τὸ Λιάκοβο καὶ γύρω ἀπὸ τὴν στρατὴν ποῦ ἐφερον ἀπὸ τὴν Καληρράχη τὸ χωριὸ τοῦ Δῆμου. Ἐτοῖ εἶδε τὸν κῦρ Πάνου ποῦ ἐγύριζεν ἀπὸ τὴν προξενεῖα. Καὶ καθὼς τὸν εἶδε τὸ ἤθελε νὰ τρέψῃ, νὰ τὸν σταματήσῃ καὶ νὰ τοῦ εἶπῃ.  
— Μ' ἔκαμνε ἕνα μεγάλο κακό. Ἄν ἔβλεπε νὰ χωροσθῇ πρέπει νὰ με κὸρη: ἕνα μεγάλο κακό. Μὰ ποῦ δῶσεν γιὰ γυναίκα τὴν Κρυστάλω, ποῦ τὴν ἔκαμα δικαί μου πιά μάθετο, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ τὴν πάρῃ κανεὶν πιά.  
Ἄλλὰ σὺνεκράθη. ἴταν βέβαιος ὅτι ὁ κῦρ Πάνος οὐκ ἔμνην θὸ τοῦ ἀρνέιτο τὸ καλὸ ἀλλὰ καὶ θὰ τὸν κτυποῦσε. Καὶ τότε θ' ἀναγκάζονταν αὐτὸς νὰ τὸν σκοτῶσῃ. Τί θὰ καταβλάβαινε ὁμοῦ; Ὅτι ἔκαμνε ἕνα ἀκόμη ἐγκλημα, ἀλλὰ θὰ ἔλαγε τὴν Κρυστάλω. Γιὰ τὸ πῶς μποροῦσε αὐτὴ νὰ πάρῃ ἄσπρα τῆς τὸν φανῆ τοῦ πατέρα τῆς;  
Αὐριον ἢ συνέγεια

## ΑΠΕΡΓΙΑ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΞΙΚΟΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ, (ΔΝΒ). — Κατ' εἰδήσεις ἐκ τῆς πόλεως Μεξικῶ οἱ Μεξικανοὶ σιδηροδρομικοὶ ἀπεφάσαν νὰ διαμαρτυρηθῶν διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς, ἡ ὁποία ρίπτει τὸς ἐργατικὰς ἀκογενείας εἰς μεγάλας οικονομικὰς δυσχερείας. Οἱ ἐργάται δέχων ὅσα ἀπεργίαν καὶ οἱ ἐργάται οἱ ἀνόνητοι εἰς μίαν βρετανικὴν ἐπιχείρησιν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Βερογκρούς—πόλις τοῦ Μεξικῶ.

## Τὸν ἐτραυματίσεν τρις εἰς τὴν κοιλιακὴν χορᾶν

Λόγω προηγουμένων ἀφορμῶν ὁ Γιάννης Παυλὸς οὐκ ἴσθως τὸν Κων. Δημητριάδην ἐντόπι τῆς οἰκίας Μαυροῦ, ἐπέβη κατ' αὐτοῦ διὰ μαχαίρας καὶ τὸν ἐτραυματίσεν τρις εἰς τὴν κοιλιακὴν χορᾶν. Ὁ τραυματισθὲς εἰς οἰκτρὰν κατάστασιν μετεφέρθη εἰς τὸ ἀσπαστικὸν νοσοκομεῖον.  
Ἐναντίον τοῦ Λαγοῦ ἐξεδέθη ἐνταλμα συλλήψεως.

## Ἡ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΟΥ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

ΕΛΣΙΝΚΗ, 3.9.43, (ΔΝΒ). — Περὶ τῆς σημερινῆς συνεδριάσεως τοῦ κοινοβουλίου ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ φιλλανδικοῦ γραφείου εἰδήσεων ἡ ἀκόλουθος ἀνακοίνωσις:

Τὸ κοινοβούλιον συνηλθεν σήμερον περὶ ὧραν 10ην εἰς μίαν συνεδρίασιν ἐν πληρεξαρτίᾳ κατὰ τὴν ὁποίαν ἐκρίθη ἀπὸ τῶν ἡμεροῦν διὰ τῶν συνεζητήσῃ ἡ δὴλωσις τῆς κυβερνήσεως περὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καταστάσεως. Εἰς ταύτην παρουσιάσθησαν ἀπαντα τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως. Κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ καταλόγου τῶν παρόντων ἀπεφάσαν τὸ κοινοβούλιον ἐπὶ τῇ βάσει τῆς παραγράφου 56 τοῦ κοινοβουλίου, ὅπως διαπραγματευθῇ τὴν ὁποίαν διαπραγματευθῇ τὴν ὁποίαν ταύτην ἐκτελεστέων τῶν θυρῶν, ἐπιτροπευμένης τῆς παρουσίας καὶ τῶν ὀντιπρωσώπων τοῦ τύπου. Περὶ ὧραν 10,15 ἐνεφανίσθη ὁ πρῶτος ὑπουργὸς Λυνκόβις: ἐπὶ τοῦ βήματος καὶ ἠόκησε τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐκθέσεως τοῦ ὅτι ὁποία διαπραγματευθῆται εἰς ἀμφοτέρωθεν τῶν γλώσσων διήρκε

ΠΡΟΣΟΧΗ Ι ΒΟΛΗ ΑΝΤΙΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 30-8-43. — Η Στάντον Κορμαντα- τούρ εν Θεσσαλονίκη κα- διαστά γνωστόν ότι: Από 27ης Αύγουστου μέχρι 5ης Σεπτεμβρίου 1943 από 5ης έως 8ης πρωί- νης λαμβάνει χώραν βο- λή αντιαεροπορικού. Ο τόπος της βολής είναι η Γεωργική Σχολή με κα- τεύθυνσιν Σλητικήν δυτι- κώς (πρός την θάλασ- σαν).

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΕΝΔΡΕΙΣ

του ριζικώς ανακαι- νισθέντος και φαντα- σμαγορικώς διακο- σμηθέντος κινη- ματογράφου των με- γάλων επιτυχιών

ΤΙΤΑΝΙΑ

με το παγκοσμίου φήμης κινηματογραφικόν μεγα- λούργημα

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

με την ΝΤΑΝΙΕΛ ΝΤΑΡΙΕ

«Κάτια», «Δράμα του Μάγερλινγκ», «Πόρτ Άρθούρ» θά σαρω- θούν μπρός στη με- γάλη αυτή επιτυχία.

Εξασφαλίσατε έγ- καίρως τας θέσεις σας.

Η επιχείρησις του κι- νηματογράφου μη φει- σθείας δαπανών προέβη εις την ριζικήν απολύ- μανσιν της αιδούσης τής όποιαν εξέτελεσεν ο «Πράσινος Σταυρός» με τή τελευταία μηχανικά και επιστημονικά μέσα.

ΕΣΠΕΡΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ 3<sup>Η</sup> ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ

Εκανα Λάδος Κ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΔΟΥ ΝΑΥΑΓΙΣΜΕΝΕΣ ΨΥΧΕΣ ΠΟΤΕ ; ; ;

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΗΘΟΓΡΑΦΙΑ Πίσω στη Στάνη ΟΡΙΑΜΒΕΥΕΙ ΕΙΣ ΤΗ ΗΛΥΣΙΑ Έλληνικά ήδη και Ξθιμά, ελληνικά τρα γούδια, ελληνικοί χοροί, ένα κομμάτι παρμένο απτήν ζωή της θανάτου ελληνικής υπαίδρου.

ΑΙΓΛΗ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ Ένας άνδρας αγαπά μια γυναίκα και άδιαφορεί για μια άλλη, και όμως πρόκει- ται για την ίδια γυναίκα Η ΑΔΕΛΦΗ ΜΟΥ ΚΙ' ΕΓΩ Με την πρωταγωνίστρια των μεγάλων έργων ΧΙΛΤΕ ΚΡΑΛ

ΣΗΜΕΡΟΝ και ΔΥΡΙΟΝ ΜΑΣ ΧΟΡΙΖΕΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ Διαλεχτό FILM τής UFA Μερικές σκηνές του έργου έγυρισθησαν στην Ελλάδα

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΑΛΚΑΖΑΡ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ Ένα συγκλονιστικόν μουσι- κόν δράμα. Ο νόσος μια; μη- τέρας για τον άμεσο χαρό του παιδιού της. Η ώριότερα δημιουργία του ΜΠΕΝΖΑΜΙΝΟ ΤΖΙΛΙ ΣΥ ΕΙΣΑΙ ΗΕΥΤΥΧΙΑ ΜΟΥ Οι ποιά ούράνιες ημελίδες. Οι πιο βίτες αρμονίες. Οι πιο παθητικές Ναπολιτάνικες σε- ρενάδες. ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ τό Κοινωνικόν άριστούργημα ΚΡΥΦΗ ΑΓΑΠΗ

ΠΑΝΘΕΟΝ (ΠΑΡΑΤΣΑ) Απόψε ΚΟΥΡΣΟΡΟΙ ΤΩΝ ΟΚΕΑΝΩΝ Ωρα ενάρξεως 7.3

ΔΗΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Αριθ. Πρωτ. 31020/2249 Ο Δήμος της Θεσσαλονίκης διακη- ρύττει ότι: Έκτιθέται εις μειοδικήν πρόχει- ρον δημοπρασίαν την 9ην Σιθρίου ήμεραν Πέμπτην και όραν 11-12 π. μ. Η συγκέντρωσις δια κόρραν δι- τρών και τετρατόνων διαόρων Αθίνων έλικών ήτοι μορρών, Αθί- νων, όποσών ήτοι Α. Α. π. προτίοντων κατεδούσεως της Πορταλίωνης Με- κροταλίων. Η διαπών του έργου προβλεπώ- σθη εις όρος 50.000.000 ή 24 έγγυό- σεις όρισθη εις όρος 1.000.000 εις Γραμμάτια Τμήτου Παρακαταθήκων και άνατίθεν ή δι' έγγραφική έπι- σταλή άνεγκυριαμένης Τροπείρας- τεταμένης κατά τον κεκανονισμένον τρόπον. Είς την δημοπρασίαν γίνονται δεκ- ται έγγυόσθιοι όρισμού έργων πό- σης φώσεως. Η δημοπρασία ένεργήσεται ενά- ρτιον έπιτροπής κατά την όν ένά- ρτισιν και όραν συμφώνως προς τους σχετικούς όρους της συγκυρήσε- ρος. Υποσφρασθέν άν οι δεχόμενοι δύ- ναται να λάβουν γνώνιν προσερχό- μενοι κατά τας εργασίας ήμερας και όραν εν τώ δηματικό Καταστή- ματι επί της όδοσ Μικροπόλεως αριθ. 8 (πρώτος όροσος Γραμμάτων Δόσεως Τεχνικών Ύψησιών). Έν Θεσσαλονίκη τή 30η Αύγου- στου 1943. Ο Δήμοςος Κ. Ε. Μ. Γ. ΣΕΡΕΜΕΤΗΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ όηρητέρα με καλώς ουστάσεις γυναι- κούσας και μαγειρικήν. Πληρο- φορία τηλεφ. 21-34

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝ. ΛΑΧΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Χθές δευτέραν ήμεραν τής ένδε- κάτης κληρώσεως του Έθνικού Λαχείου έ- κληρώθησαν οι κατατέρω άριθμοί κερδίζον- τες έκαστος τό Έναντί του σημειούμενον ποσόν. Άνά 80.000 όρ. κερδίζουν οι όριθμοί: 6.143 24.809 και 26.675 Άνά 40.000 κερδίζουν οι όριθμοί: 5.863 και 7.340. Άνά 30.000 κερδίζουν οι όριθμοί: 21.307 και 22.232 Άνά 24.000 κερδίζουν οι όριθμοί: 986 1154 1794 3950 4933 5505 5725 6486 6639 7870 12261 13318 15003 17004 23224 24301 29154. Άνά 16.000 κερδίζουν οι όριθμοί: 1987 2176 2345 2925 3860 3979 4337 4770 5185 5413 5197 5522 5851 7632 7805 7917 8185 9278 10400 11010 13087 14423 14549 14610 14634 14755 14953 15614 15953 16173 16420 17553 17574 18691 18906 19503 21079 21371 21589 22593 22393 22646 22939 23930 24331 26965 28563 28671 29292 29486 29954. Τέλος 1000 Έτεροι όριθμοί κερδίζουν όνά 10.000 όρ.

ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΑΠΑΙΤΟΥΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ 4.9.43 (Δ.Ν.Β.)—Κατά μίαν πληροφορίαν του πρακτορείου Ε.Φ.Ε. έκ Νέας Υόρκης οι συγκεντρωθέντες τήν Τε- τάρτην εις τήν Νέαν Υόρκην αντιπρόσω- ποι των εις τήν Αμερικην ζώντων πολλών έκατομμυρίων έβραίων έδημοσίευσαν ψήφι- σμα τό όποσον θα ύπερβλη εις τήν Κυβέρ- ησιν των Ηνωμ. Πολιτειών Αμερικης και τών Αγγλίας. Είς τό ψήφισμα τότο οι Βο- ρειοαμερικανοί έβραίοι όπαιτούν όπως ή Παλαιστίνη θεωρηθή ως μία έβραϊκή χώρα και όπως ή δημοσιουθεσία Αγγλική βίβλος τό 1939 ήτις άπηγόρευεν τήν μετανάστευσιν των έβραίων προς τήν Παλαιστίνη θεωρη- θή πλέον ως μη ισχύουσα.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΟΥΣΟΥΛΜ. ΚΡΑΤΩΝ

ΑΓΚΥΡΑ (ΔΝΒ)—Έπί τή εύκαιρία τής ενάρ- ξεως του μουσουλμανικού μηνός των νησιών Ρωμανίου άδηύοντες ο πρώτανς τής μου- σουλμανικής άνωτατης σχολής Αχχάρ έν Κατώ, οσής εις Μαρακκή, μίαν προκήρυξιν προς όλους τους ιμμεδανούς. Έτόνισεν τήν ανάγκην τής συνεργασίας όλων των μουσουλ- μανικών κρατών έν όψει τής χνώδους κατα- στάσεως του κόσμου ίνα κατά τήν έπικριμέ- νην έπίδοχην τής νέας τάξεως των πραγμάτων έξασφαλισθών τό δικαίον των άραβικών και Ισλαμικών λαών και κρατών. Αξιοπαρατήρη- τον όρημεν τής προκήρυξεως του Σιτχ εν εις έκείνη εις τό όποσον τανίς εις τήν τήν παλαιά ή εξέλιξις των άραβικών και Ισλαμικών έθνών και λαών παρεκώλυθη λίαν άπό των επεβάσεων ένών Ιμπεριαλιστικών δυνα- μείων. Είς τας επεβάσεις αύτας θα προσληθώ μελλοντικώς μία συνεχώς μεγαλυτέρα αντί- στασις.

ΥΨΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ (Τ. Ρ.) Ο ύπουργός τής Γεω- γίας Χατιμπαγλου, ο όποιος νυν εύρίσκειται εις Ισταμπούλ έδήλωσεν εις μίαν συνέντευ- ξιν τό τόπου, ότι ή έφετηρή έσοδα ενίαι κατά 40 οιο μεγαλυτέρα από τήν έσοδειαν του παρελθόντος έτους. 100 έκατομμύρια έκ- τάρια χέρσου γής εκκαλλιήθησαν μέχρι τούδε τή φροντίδι του κράτους. Παρά τας σημερινάς δυσκολίας συνεχίσει ή κυβέρνησις: τας προσπάθιας τής όπως έφοδισή τήν γε- ωργίαν με σύγχρονα μηχανήματα. Έκ τής Γερμανίας εισήχθησαν μέχρι τούδε περίπου 6.000 άρσεν, 1000 μηχανά σποράς και 100 τροκτέρ. Τά τουρκικά δάχη κρατικοποιούνται βαθμιαίως.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΑΝΙΑΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙ ΝΕΥΧΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — Έν γερμανικόν πρακτα- ρείον άνακαινοί πληροφορικώς τά κάτωθι: Κατά έπερώτησιν βελαιοτά εις τους κύ- κλους τής Βίλελμ Σπράσοε ότι εις τήν Δα- νίαν έξακολουθεί ή τάσις καθυστάσεως των πραγμάτων εις τρόπον όστε, έν ή περι- πτώσει, δέν έπισυμβούν νέαι παρακαί ύπο- λογίζεται ότι θα όρθή ή κατάστασις πολιορ- κίας. Σχετικώς τό ή γνωστόν γεγονός: ότι αι παρακαί προήλθον έξ έξωτερικών αιτίων, διαλυοταινεται διά μίαν ειδήσεως διαδοθεί- σης όπο τής έξωτερικής ύπηρεσίας του γρα- φείου του Ρώδτερ κατά τήν όποιαν τό άρχη γός των ούτως καλουμένων «ελευθεράων» Δανών έδήλωσεν έν Λονδίνο, «Τώρα συμβαί- νει άριβός έκείνοι τό όποσον ήθελησάμεν».

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούντες άδριον Κυριακήν και όραν 10. 30 π. μ. έν τώ λερω ναώ τής Αγίας Σοφίας: τεσσαρακονθήμερον άρχιερατικών μνημόσυ- νων ύπερ άναπαύσεως τής ψυχής: τοί πολυ- κλάστου και άγαπητού μα: συζύγου, πα- τρός, αδελφού πάππου και θείου ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Παρακαλούμεν πάντας τους συγγενείς και φίλους ως και πάντας τους τιμάντες τήν μνήμην αούτο όπως προσέλθωσι και ένδω- σαι μεθ' ήμών τας προς τόν Ύψιστον δεή- σεις τών. Η δεξίωσις γενήσεται έν τή οίκία μας κειμένη επί τής όδοσ Παύλου Μελά 29. Η σύζυγος Βασιλική Κυριακοπούλου. Τά τέκνα: Ηλιάς και Ρόζα Κυριακοπούλου, Τζέκω και Τάκης Δικαίος. Οι αδελφοί. Οι Έγγυόσι. Ίδιαίτεροι προσκλήσεις δέν θα σταλθών.

ΚΙΝΕΖΙΚΑ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΑΝΕΥΡΕΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΚΤΑΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΥ ΑΦΡΙΚΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ 4.9.43 (ΔΝΒ)—Μέ- γας άριθμός Κινεζικών τρα- πεζογραμμάτων άνευρέθη τόν τελευταίον καιρόν εις τας άκτας τής νοτίου Αφρι- κής, ως άναφέρει τό έβρομα- βιαϊον περιοδικόν τής Σάουθ Αφρική. Υποίθεται δι- τί τραπεζογμάτια ταύτα προέρ- χονται από πλοία τά όποια έβουσίθησαν εις τας άκτας τής νοτίου Αφρικής ύπό του έχθρου.

ΑΙΦΗΝΙΑΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΡΝΟΦΑΓΩΝ

Η όστουμία ένήργησεν αίφηνάστικην έρευραν εις τους κανονώλους προς δια- πιστώσιν τής τιμής πώλησε- ως των σιγαρέτων. Συνέλαβε δέ τους Δ. Τσα κίρην, Κ. Πατσούλαν, Σ. Πε τριδην και Ί. Κασιδην διά τί έπώλων σιγαρέττα Ματάγυ του προς 1400 όρχ. έκαστον κυτίον.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΑΙ

Ζητούνται δέκα έντε μεταφραστοί γνώσται τής Γερμανικής άποστολή των όποιων έσται ή έκ τών Έλληνι- κών εις τήν Γερμανικήν μεταφράσι- τον δελτίων άπογραφής. Έκαστος ένδισκεόμενος δέν να άποδολή τήν άπτήν του άυτόσπου- σμα εις τό ποσόν ήτιν Γραφείον Συν- δόμου μετά των Γερμανικών Άποστο- λών εν Θεσσαλονίκη 1943. Έν Θεσσαλονίκη τή 1 Σιθρίου 1943. (Έκ τής Γ.Ε. Διεύθυνσεως Στεγασεως)

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Έν Θεσσαλονίκη ήμεροσν τήν δε- κάτην έκτην (16) του μηνός Αύγου- στου του 1943 τεσσαρακοσού τρίτου έτους ήμερον Δευτέραν και όραν 8ην π. μ. ο άπογεγραμμένος δικα- στικός κλητήρ των έν Θεσσαλονίκη Πρωτοδικών Μιλτιάδης Στ. Βελονός, τή έγγραφω παραγγέλι τά κ. Ί. Κοσμοπούλου, κατοίκου Οσολικής, πληρεξούσιου δικηγόρου του Γεωργί- ου Φ. Βαλιάν, κατοίκου Οσολικής, μέσση έκεί τήν έπίδοχην τής έπι- σταλής τών έν Θεσσαλονίκη Πρω- τοδικών δια τών Άστέριον Έμ. Κα- τζόγλου, κατοίκου πρώην Αθηνών και ήδη άγνώστου διαμονής τήν από 18/1943 και ένόμιον παντός άρ- μόσιου δικαστηρίου άπύλουόμενης έξόσοσον προέκρινεν τό πρώτο Έγ- γυσμα όστι: «Όφείλιον ήτιν δόνη- με τών όν' αριθ. 26499-2-1940 (δω- ρευστικού) και 85529-5-1940 (δωρε- υστικού) συμβολίων του Συμβου- λιογράφου Θεσσαλονίκης Γεωργίου Δεσπότην, τό πρώτον, και ήμερον Πρωτοδικόν του δευτέρου, όραχ. εν- τήκοντα κλητάς εντός της 1 Σεπ- τεμβρίου 1940 προς άνατίθεν των όποιων ένεργήσεται άποδοχίη επί του ήμισυς έξ άμοιρέτου τής ένταόθα και επί τής όδοσ Αποστόλου Παύλου όρ. 17 οίκίας έν τώ 192 και όρ. 65 των οίκίων άποδοχικών τής περι- φερείας του Επικρατοσίου Θεσσαλο- νίκης, άνηκούσης πρότερον κατά τήν ύπόστασιν του πρώτου των άνω συμ- βολίων εις τόν πρώτον άποδοχόν σαρ Γεωργ. Κοσμοπούλου, και ήδη εις τήν έπί- δοχην τών άνω έπιγραφών και άναδο- χής τής άνω έπιγραφής όφείλις του προς όμιας δύναμις τό δευτέ- ρου των άνω συμβολίων, ος προ- σκαλό όραχ. τήν 20 Σεπτεμβρίου 1943 ήμερον Δευτέραν και όραν 11 π. μ. προσελάθη έννόμιον του ένταόθα και επί τής όδοσ Βασιλέως Κωνίνου 48 Μέγιστον Αγγλη Συμβολιογράφου Δέ- μω Παπαδημιού προς παραδοχίη του όφειλουμένου ήτιν ποσόν των όραχ. 50.000 μετά των τόκων αυτών από 1 Σεπτεμβρίου 1940 μέχρι τής ήμερος τούτης εκ δραχ. 14.000 και άντιθέτως του οίκείου συμβολίου έκταλέως τής άνω έπιγραφής, ος έλάττωσε κατά τούτον ποσόν τό ποσόν του εκ δραχ. 64.000 εις τό ένταόθα Τμήτου Παρακατα- θηκών και άνατίθεν ήν άνάμνησιν προς έλάττωσιν τής άνω όφείλις μου και όραν τής ύπηρεσιών ήτοι ή- κίς. Μέχρι τής άνω ήμερομηνίας δόνασθε να λάθη τό π όν τοτο πορ' έμού ή του άνω Συμβολιογρά- φου εις πρώην ήτιναι». Προς γνώ- σιν τής και διά τού νομίμως συνε- τήσεως. Ο Αδελφός Εισαγγελέας Γ. Βε- λονός, άποδοχού ήτις τής έν- ταόθα έκδιδόμενης έπιμερίσεως ή Απογευματινή. Έν Θεσσαλονίκη τή 16 Αύγουστου 1943. Ο Εισαγγελέας Πρω- τοδικών Γ. Βελονός.

ΝΕΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 4.9.43 (ΔΝΒ).— Τήν νύκτα προς τήν 4ην Σεπτεμβρίου σχηματίσθη Βομβαρδιστικόν έπι- τέθησεν έκ νέου έναντίον τής περιοχής του Μαγάλου Βε- ρολίνου. Ηδη πολλές έκατομμύριας χιλιομέτρων πρό τής πρωτεύουσής του Ράιχ τά βρετανικά σμήνη ως πληροφ- ρείται τό Δ. Ν. Β. καταπολεμήθησαν έπιτυχώς δεχθέντα τήν έπίθεσιν Ισχυρών σχηματισμών γερμανικών καταδοκικών. Μία σειρά έχθρικών άεροπλάνων, κατέπεσε κατά τήν πρό- τήν όσάν τής έπιθέσεως.

Βαρείαι και βαρύτατα άντιαεροπορικά πυροβόλα ήτις ύψωνον έν πυκνόν τείχος πυρός περίε όλοκληρήν τής πα- ροχής του Μαγάλου Βερολίνου. Κατά τήν προπρόθεσιν διαστράφησαν τά έχθρικά άεροπλάνα τά πάλιν βραχυμού- πολλα πολυκινητήρια βομβαρδιστικά κατέπεσαν φελεγόμενα όστε δέν να ύπολογίζονται μεγάλαι αι άπώλειαι του έχθρου.

Οι Βρεταννοί έρριψαν τας βόμβας και διασκορπισμέ- νως ύπεράνω τής πόλεως του Βερολίνου και πρό καιών εις τας έξωτερικές περιοχάς. Ο τρομοκρατικός χαρακτήρ τής έπιθέσεως ταύτης έπιστοποιήθη πλήρως. Και πάλιν κα- τεστράφησαν κατακίαι νοσοκομεία εκκλησιαί και άλλα πολιτικώς μνημεία. Κατά τήν κτάσθεσιν των πυρκαϊών αίτινες έπροέβησαν, ο πληθυσμός του Βερολίνου έδειξεν λαμπράν και παραδειγματικήν στήσιν.

ΝΕΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΠΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (ΔΝΒ).— Ο Χόρολδ Ίικες, ο έντεταλμένος με τήν προήθειαν κοινοίμου ύλης εις τας Ην. Πολιτείας, άί όποια έχουν τήν μεγαλυτέραν παραγωγήν πετρελαίων εκ των κόσμων, άπήτησεν τήν Πέμπτην, ως άγγέλλει τό Ρώτερ έν Ουόσινγκτον, από τους καταναλωτάς δευζίνης: τών Η. Πολι- τηϊών, όπως περιορίσσουν τας άνάγκας τών ές καιόμεν ύλην διότι έν έναντιον περιπτώσει λίαν προσχών τά εύρέθουν πρό τής άνάγκης όπως μη διατεθή ούδεμία ποσότης δευζίνης διά πολίτας. Έτόνισεν χαρακτηριστικώς, ότι εις περιορισμός τής κυ- κλοφορίας τροχοφόρων εξαιρέσει τής σπουδαιοτάτης: πολιτι- κής συγκοινωνίας είναι πρόβλημα ζωτικής ήμοσίας.

ΑΝΕΤΙΝΑΞΕ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΕΡΑ ΕΠΙΣΤΑΝ ΔΕΝ ΗΘΕΛΟΝ ΝΑ ΕΞΕΛΘΟΥΝ ΟΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.9.43. (ΔΝΒ).— Τότε ή Ιδιοκτησία άπέφά- σισε να μεταχειρισθώ ριζικά μέτρα. Με τήν βοήθειαν του 28τούσ ύποψ τής προσεπάρη- σεν να άνατινάξη τήν οίκιαν με δυναμίτιδα εις τόν έέρα. Έν μέρος τής οίκίας κατέρ- ρουσεν σουμεπαι τής έκρή- ξεως και 8 πρόσωπα έτραυ- ματίσθησαν βαρέως. Έπίσης μια οίκια εύρισκο- μένη εκεί πλησίον όπισθί- βαρελας ζημίας. Η Ιδιοκτη- τρια και ο υιός της άδηγή- θησαν εις τόν εισαγγελέα με τήν κατηγορίαν άπει- ρας άναίρεσεως.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΕΠΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Ανακοινώμεν εις τόν λαόν των Δόμων Θεσσαλονίκης και Καλομορίας ότι κατόπι διαταγής τής διοικήσεως τής Γερμανικής Διοικητικής Περι- φερείας Μακεδονίας τήν έρχομένην ήδη άραμόνην μηνός θα διενεργήθώ Γενική Απογραφή των κατοίκων και οίκημάτων περιοχών των Δόμων Θεσσαλονίκης και Καλομορίας. Παρακαλούνται οι ένδισκεόμενοι παρέχειν εις τούς έντεταλμέ- νους άπογραφείς άκριβέτα πληροφο- ρίας περί τής οίκουμένης των κα- ταστάσεως και ήσαν άλλων τοιά- των σχετικώς με τήν άπογραφήν, πα- ρουσιάζοντες και τά άστυνομικά σύ- ναν δελτία ταυτότητος τά ταύτα τρωμίον, οι δέ πρόσφυγες τό προ- σθητικά των τοιαύτων.

ΠΕΝΘΗ

Τόν πολυαγαπημένον μας υιόν, αδελφόν, γγονόν, άνε- ψιόν και εξαδέλφον ΤΗΛΕΜΑΧΟΝ ΣΤ. ΚΑΤΖΗΝΑΧΟΝ φοιτητήν τής Ιατρικής θανάτων εκηδεύσασμεν στάς Αθήνας τήν 1ην Σεπτεμβρίου. Οί θλιμμένοι γονεΐς, αδελ- φοί, παππούς και γιαγιά- βείοι, εξαδέλφια. ριακή και από όρος 8ης—13ης και από 16ης—18ης τούτης. Έν Θεσσαλονίκη τή 2 Σεπτεμβρίου 1943 Ο Γενικός Διευθυντής Στεγασεως Γ.Π.Π. ΠΑΖΙΩΤΗΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΑΠΕΚΡΟΥΣΑΝ ΚΑΙ ΧΘΕΣ ΙΣΧΥΡΑΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΑΠΟΛΕΣΑΝ ΧΘΕΣ 160 ΤΑΝΚΣ

Έκ του Γενικού Στρατηγείου του Φύρερ 13 τετρακινητήρια άεροπλάνα. 4-9-1943. Η Άνωτάτη Διοίκησις των Ένόπλων Γερ- μανικών Δυνάμεων άνακαινοί: Είς τό Ανατολικόν μέτωπον άπεκρούσθη- σαν και χθές διά λυσσαλέων άγώνων ισχυ- ραί έπίθεσεις των Σοβιετικών εις τόν νότιον και κεντρικόν τομέα. Ο έχθρός άπώλεσεν και πάλιν 160 τάνκς.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΙΟΓΕΙΟΝ

Είς τό νοτιοδυτικόν άκρον τής χερσονή- σου τής Κολοβρίας γερμανοϊταλικά τμήμα- τα διεζάγον άγώνια με άποδοθείσας θρετανικώς δυνάμεις. Ο έχθρός ύπέστη έκεί υσιθτάς άπώλειας, ιδίως κατά μίαν άποτυχούσαν άποπειράσιν άποδοθείσας εις τά νύκτα των προφυλακών μας. Είς άερο- μαχίας με γερμανικά καταδοκικά άπώλε- σεν ο έχθρός χθές εις τόν Ιταλικόν χώρον

ΕΝ ΤΩ ΕΛΛΗΝΙΚΩ ΚΟΣΜΩ ΤΑ ΕΙΔΗ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΗΣ 4ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1943